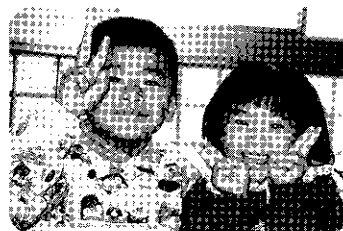




ちゃんと見てくれたかな？ (室野保育園)



黄色組、スクラム組んで！

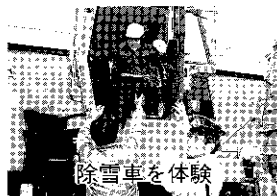


松代保育園

柳 和也^{かずや}くん 柳 亜希^{あき}ちゃん
(松代) (菅刈)

除雪車に気をつけて

冬を迎え道路の除雪作業をしている除雪車には、充分気をつけてください。また、流雪溝での作業は、児童や幼児の転落事故に気をつけてください。使用後は速やかにふたをずるほか、作業中は十字枠をはずさないようにみんなで気をつけましょう。



主な内容

- 今年のできごと……………②～③
- 町民対話集会④・スポーツ記録……………④～⑤
- できごと・郡展入賞作品……………⑥～⑦
- 東京発・文芸・松代の自然……………⑧～⑨
- 大地の芸術祭ボランティア③^{ほか}……………⑩～⑪
- 町のお知らせ^{ほか}……………⑫～⑬
- 今月号のカレンダー・お知らせ……………⑭～⑮

の主なニュース

今年1年いろいろなことがありました。
今回は、広報で取り上げた話題から紹介します。



▲2度とないかも。平山県知事来町の際、竹所のカール・ペンクスさんの庭にて記念撮影

- 1月9日 第21回世田谷新年子ども祭12人が参加
- 1月18日 第52回県高校スキー大会男子リレーで松代高校が優勝。
- 1月30日 第14回上石巖杯争奪クロスカントリースキー大会に677人エントリーし、開催。中学女子2・3年の部で若月ゆかり選手が優勝。
- 2月8日 第37回全国中学校スキー大会（福島県猪苗代町）、8日男子10クラシカルで関谷和樹選手9位入賞。9日女子クラシカル5。関谷由希選手8位入賞。10日、女子リレー新潟県チーム（アンカー関谷智美選手）3位入賞。
- 2月10日 第49回インターハイ（長野県飯山市）男子40リレーで9位入賞。（小堺直人、関谷則和、齋藤雄治、宮澤健二各選手）
- 2月10日 第3回早稲田大学雪掘りボランティアの皆さん35人が来町。
- 2月20日 第55回国体冬季大会（富山県大山町）少年男子15で宮澤健二選手5位入賞。22日のリレーで新潟県チーム（アンカー宮澤選手）3位に入賞。
- 3月11日 第13回越後まつだいの陣 2万2千人が楽しむ。また、12日の雪中鉄人レース「のつとれ！松代城」に410人が申し込み、城主に尾島誠さん（柏崎市）。
- 3月31日 東頸バス田野倉経由大島村大平行き山平線のバス廃止。
- 4月1日 当町と松之山町の両町の障害者通所作業所「しぶみの家」が開所。
- 〃 山平地区に町運営のバスが運行。
- 4月29日 菅刈田沢八王子交流会の皆さん三多摩メーデーで交流。
- 5月3日 新成人61人が総合センターで成人式。
- 5月26日 平山知事が来町し、中山間地域等直接支払い制度推進地域懇談会（会場：芝峠レストビレッジ峰）、課題別懇談会（会場：ふるさと会館）が開催される。また、カール・ベクスさん（竹所）の茅葺屋根の民家を再生した家を見学しながら集落の皆さんと懇談。
- 6月11日 松代町文化協会所属31団体の芸能発表会（会場：総合体育館）。
- 6月20日 松代浄化センター竣工式。
- 6月24日 松代町緑の少年団が世田谷区祖師谷公園でブナを植樹。
- 6月25日 第42回衆議院議員総選挙及び最高裁判所裁判官国民審査。
- 7月1日 松寿大学「いろり」20号発行。
- 7月19日 大地の芸術祭前夜祭（会場：松代小学校グラウンド）山下洋輔さんほかの演奏に800人ほどが参加。
- 7月20日 大地の芸術祭初日 世田谷区からサンバカーニバルと八王子市職員組合からの応援団を迎えて開幕。
- 7月23日 春の体験学習に続いて八王子市職員組合が田沢、菅刈の子ども会と交流学習。
- 7月26日 28日 交流20周年事業として、町内小学校児童早稲田大学で科学実験「ユニラブ」を



暑い！そして楽しいコンサート。生涯学習センターでミュージックキャンプ



おだまけしをふんだみたい。大地の芸術祭ボランティアの皆さん、田植えを体験。指導は教育委員の柳新次さん。



木の気持ち、わかったかな？大木道雄さんと松代小学校校庭で大地の芸術祭ワークショップ

平成12年の松代町



みんな、下水道の話、よくわかったかな？ もらった、みんなの自信のポーズ。松代処理場にて集合学習。



ハナナの実って大きいね。奴奈川小学校、で大地の芸術祭ワークショップ。



はいれ！大伏保育園運動会から。

楽しむ。

7月29日 小屋丸集落で火災発生。

7月31日 8月1日 世田谷区民祭に20人が参加。

7月29日 松代中学校吹奏楽部が上越地区吹奏楽コンクールで金賞を受賞し、県大会に出場。

8月12日 14日 生涯学習センターにて須川展也氏ほかを迎えて第7回松代ミュージックキャンプを開催、70人参加。

8月13日 当町と松之山町の観光協会主催による第2回山藤フォトコンテスト表彰式。作品は、

350点応募があり、特選には上越市の梅田容雄さん。

8月15日 スペインのアレンチ・デ・ムンソン村長はじめ同村の民族舞踊のエスパレ・ダンスイ

レの一行41人が来町し、室野の牛の丸焼きフェスティバルに参加。

8月26日 平山県知事をお迎えし、特別養護老人ホームはくはくの里竣工式。

9月1日 10日 世田谷美術館展を開催、期間入場者は5,000人。

9月10日 大地の芸術祭閉会。(期間入場者168,000人、当町に48,451人)

9月18日 早稲田大学奥島総長が来町。

9月29日 松代中学校寄宿舎が青少年研修センター「松和荘」として開所。

9月30日 第14回東頸城郡駅伝競走大会、松代中学校が男女アベック優勝。

10月1日 第10回ロ・マン24(24時間耐久リレーマラソン)に54チームがエントリーして開催。東芝柏崎チームが優勝。

10月18日 松代町長寿社会対策パイロット地区高齢者町民安全大会(会場：総合体育館)に700人参加して開かれる。

10月20日 東頸城地区地域づくりミニフォーラム(会場：総合センター)190人参加し、開催される。

10月22日 新潟県知事選挙。

10月28日 松之山町と共催で安塚土木事務所松代分所50周年記念事業を芝峠レストビレッジ峰を会場に行う。

11月17日 第10回新潟県中学校駅伝競走大会(刈羽村)で松代中学校男子が6位に入賞、1区五十嵐真悟選手区間賞。また、女子は20位と健闘。

11月23日 福島地区の一行が世田谷区千歳船橋ふれあい祭に参加し交流。

11月23日 千年活性化センター竣工式。

11月23日 田沢、菅刈地区の一行が八王子市のいちよう祭に参加。

12月9日 お座敷列車やまなみ号「早稲田大学落語列車」熊谷駅〜まつだい駅間45人限定でJR

東日本が運行。

東日本が運行。



命中するかな、おかあさん！大平の言、空市感謝祭にて。



少し緊張しました。町文化祭会場の総合センターで。



ジクジクしない？稲刈りを体験する松代小学校生徒。

介護保険について Q 介護保険の関係で特養には今まで入れた人も入れなくなる場合がありますと聞いております。また、自宅介護について助成が得られるのでしょうか。介護者の資格要件等が必要なのでしょうか。あわせて、ヘルパーの養成はこれからも行っていくのかどうかお聞きします。

A 入所については希望をお聞きしています。今まで入所されていた方については、引き続き5年間は入所可能です。その間に介護度が重くなり、入所が必要な場合、引き続き可能です。自宅介護手当は、町単独事業として介護度に応じて支給されます。介護保険上での支給についてはまだはっきり決まっています。要件等でヘルパー資格の有無についても決まっています。

また、ヘルパーの養成事業については今年2級30人、3級30人の定員でした。希望があれば来年以降もやりたいと思います。

十日町に関する情報 Q 松代は十日町広域との関係を深めています。しかし、私たちは、新聞等の情報も少なく、あまり十日町のことがわからない状態です。ただ、十日町では働く場がなく困っていることはわかっています。今は、交通機関が充実していますので、十日町市長をお迎えし、講演会等を計画してはいかがでしょうか。合併するとなれば十日町市だと思いますのでぜひ実現をお願いしたいと思います。

A そうした要望があればお話ししてみたいと思います。

大地の芸術祭 Q 大地の芸術祭の成功を願っている者です。ギャラリーロードのおかげで観音祭も成功に終わりました。作品は祭りが終われば撤去と聞いていますが、原則的に終わるか。せっかくのことなので活性化のために何らかの形で続けられないでしょうか。アートコンテストとかをやったらどうでしょうか。作品製作にお金がかからないし、賞金が少しあれば良いと思います。

A 地権者及び区の方々からご協力をいただき華やかなスタートとなりました。ギャラリーロードは期間が終われば撤去の予定ですが、希望があれば残すことも可能です。しかし、民家の軒先等をお借りしご迷惑をかけているので撤去することが前提ということです。また、お聞きした提案については、参考にさせていただきます。

国道の改良工事 Q 253号の改良、特に何年か前に雪崩が出て池尻千年間が大渋滞したことがあります。非常時の対応が必要でもあり池尻千年間についてと、403号の池尻室野間の改良工事の見通しについてお聞きします。

A 253号の改良工事は現在4億円位の予算がついていますが、千年池尻間は橋が3本架かるので時間がかかるようです。また、403号は峠地内で工事をすすめていますので、2ヶ所同時の工事は無理ではないでしょうか。また、池尻室野間のトンネルという話もありましたが、予算の関係から、現道となり、用地の関係で頓挫してしまいました。駅から高校までは平成13年夏までに開通、その後全面的に池尻千年間に向かいます。

除草剤散布 Q 環境ホルモンの関係から農薬を規制するような話を聞いていますが、除草剤を規制されると、ますます中山間地農業は厳しさを増すのではないかと懸念されます。環境ホルモンの関係から規制するといっていますが、この件で何か情報等は入っていますか。情報が入ったら早く周知してほしいです。

A 新聞は見ましたがそれ以上の情報は入っていません。今回の報道は、都会の方は農薬漬けを嫌うという主旨だと思います。(その後、11月末現在、特に情報は入っていません。)

直接支払制度 Q 直接支払の中で50%を農業関係または活性化に使うとのことですが、農道維持費も今までどおりにはいかないと聞いております。団地化の仲間に入っていないところの農道について町でいままでどおり面倒をみてもらえませんか。また、団地化できないところはどうか。以前聞いたところでは、団地形成したところを集落と考えてよいとのことでしたが不合理が出てくるのではないかと思います。桐山では2町歩の団地があるが、その他に4本の農道があり、それも賄えといわれるのであればやめた方がましだという意見もあります。農薬、敷砂利、碎石等を出すのは大変です。

A お話はわかりますが、極力直接支払の中でやって頂きたいところです。また、集落ぐるみということで考えていただき、この団地のお金だからこの団地に使うという考えは捨てて、イベントなど集落づくりにも使ってもらいたいと思います。



サル帰る。11月28日山岸益夫さん方の庭にサル出役。りんごをもらって喜んで帰ったとのこと



ヨイショ！ 10月12～13日に行われた直江津宿金3周年記念イベントでの1コマ

みなさんからの1枚

町内小学校マラソン記録会から

—1キロ—

順位	1年男子 (優勝タイム 4分25秒)	2年男子 (優勝タイム 4分05秒)
1	関谷 翼 松代	柳 遼太 孟地
2	佐藤 友樹 奴奈川	佐藤 亮太 //
3	高野 泰也 松代	関谷 友明 松代
4	菅井 雄也 孟地	柳 将吾 奴奈川
5	関谷 友貴 松代	畔上 洋裕 松代
6	小堺 隼太郎 奴奈川	室岡 未来 雄 //
順位	3年女子 (優勝タイム 4分32秒)	2年女子 (優勝タイム 4分05秒)
1	柳 幸江 松代	山本 葵 孟地
2	石田 えり 孟地	関谷 唯 松代
3	松山 舞 //	柳 由紀 孟地
4	高野 樹璃 松代	齋木 優 //
5	松澤 佳奈 //	柳 沙綾果 //
6	横尾 悠里 //	市川 史織 松代

—2キロ—

順位	3年男子 (優勝タイム 7分06秒)	4年男子 (優勝タイム 7分04秒)
1	相沢 祐樹 松代	柳 凌 孟地
2	五十嵐 羊太 //	長谷川 和也 松代
3	高橋 健斗 //	重野 雄介 //
4	松山 拓也 孟地	柳 真理 //
5	鈴木 真也 松代	室岡 優紀 雄 //
6	井上 友貴 //	高橋 大 //
順位	3年女子 (優勝タイム 7分07秒)	4年女子 (優勝タイム 7分12秒)
1	秋山 美幸 松代	市川 正恵 松代
2	寺崎 由美 //	小嶋 なつみ 孟地
3	榎 津 柚葉 //	五十嵐 さくら 松代
4	柳 瑞穂 孟地	中村 江美香 //
5	相澤 里奈 松代	山本 あゆみ 孟地
6	佐藤 千紘 奴奈川	柳 さをり //

—3キロ—

順位	5年男子 (優勝タイム 8分20秒)	6年男子 (優勝タイム 7分58秒)
1	小堺 雄太 松代	五十嵐 太博 松代
2	五十嵐 春彦 //	市川 賢司 //
3	駒形 知彦 //	井上 智晴 //
4	関谷 綾 //	萬羽 智雄 //
5	柳 隼人 孟地	中村 智之 //
6	相沢 健太 松代	高橋 孝太 //
順位	5年女子 (優勝タイム 8分01秒)	6年女子 (優勝タイム 8分45秒)
1	山岸 玲子 松代	樋口 友佳子 松代
2	石田 沙織 孟地	高橋 いつか //
3	柳 真奈美 松代	佐藤 杏美 //
4	関谷 絵梨 //	柳 鮎美 //
5	市川 麻美 //	中村 道恵 //
6	小堺 真央 奴奈川	若井 典子 //

東頸城郡中学校新人競技大会から

【陸上】

(上越市宮陸上競技場)

◇男子

- ▽1年 1000m ② 鈴木康彦
- ③ 齋木重樹
- ▽共通 2000m ⑦ 若井光男
- ⑧ 鈴木康彦
- ▽1年 1500m ⑧ 小堺里志
- ▽2年 ① 田邊邦幸 4分44秒18 ② 小堺裕司 ⑥ 佐藤精
- ▽共通 3000m ① 田邊邦幸 10分28秒78 ⑧ 富澤雅人
- ▽共通 1100m ハードル ① 小堺裕司 18秒34
- ▽1年 4000m リレー ③ 松代 (鈴木康彦、若井光男、池田正人、齋木重樹)

- ▽共通 8000m リレー ② 松代 (小堺裕司、佐藤精、田邊邦幸、柳太一)
- ▽2年 走り高跳び ⑥ 関谷和明
- ⑦ 石田哲也
- ▽1年 走り幅跳び ③ 齋木重樹
- ▽2年 ① 柳太一 4m47 ② 佐藤精 ④ 西片正則 ⑥ 関谷健太

◇女子

- ▽1年 1000m ④ 山賀陽子
- ⑤ 樋口沙織
- ▽2年 ② 石黒祐子 ⑤ 佐藤ゆたか ⑦ 鳴出麻莉
- ▽共通 2000m ③ 小嶋ちえみ
- ▽1年 8000m ① 小嶋ちえみ 2分46秒41

- ▽2年 ④ 室岡直子 ⑦ 駒形直子
- ▽共通 1500m ⑤ 室岡直子
- ▽共通 4000m リレー ③ 松代 (駒形直子、鳴出麻莉、佐藤ゆたか、石黒祐子)
- ▽1年 4000m リレー ① 松代 (樋口沙織、山賀陽子、鈴木静、小嶋ちえみ) 1分01秒05
- ▽1年 走り高跳び ② 山賀陽子
- ▽1年 走り幅跳び ③ 鈴木静
- ▽2年 ④ 鳴出麻莉
- ▽1年 走り幅跳び ② 齋木智美
- ▽2年 ① 石黒祐子 4m04
- ⑧ 佐藤理恵
- ▽共通砲丸投げ ① 若山悠 8m91

寄せられた各種大会の結果から

第13回東頸城郡地区親善ソフトバレーボール大会

(11月23日 総合体育館)

- ▽男女混合の部 (年齢制限なし) 優勝 サンフラーWII (浦川原村)
- 2位 レインボーY (安塚町)
- 3位 オールシーズン (大島村)
- ▽男女混合の部 (年齢40歳以上) 優勝 チャンピオン (浦川原村)
- 2位 うらがわら四葉A
- 3位 美人林 (松之山町)
- ▽女性の部 優勝 ミックスパワーズ (松代町)
- 2位 ドラゴンボール (〃)
- 3位 きみたちみんなマンゴだね (〃)

(10月11日 総合グラウンド)

- 優勝 蒲生Aチーム
- 2位 小荒戸チーム
- 3位 菅刈チーム
- 第2回町長杯バレーボール大会 (10月22日 芝峠温泉バレーボール場) 優勝 樋口芳男 (松代)
- 2位 関谷治作 (〃)
- 3位 植木直栄 (〃)
- 秋季町長杯アーチエリー大会 (10月28日 松代アーチエリー場) 優勝 市川健一 (松代)
- 2位 五十嵐文夫 (〃)
- 3位 柳 孝 (〃)
- 2部優勝 樋口昭一 (松代)
- 笹ヶ峰トレイルランニング (9月3日 妙高高原町) 小学生女子3人
- ▽小学生女子3人 4位 樋口友佳子 (松代小6年) 新井コシヒカリマラソン (10月8日 新井市) 小学生女子3人
- 5位 樋口友佳子 (松代小6年)
- 13位 山岸玲子 (松代小5年)



ソフトバレーボール大会で女子の部優勝のミックスパワーズ



バレーボール大会にて



ゲートボール大会優勝の蒲生Aチーム

新しい一歩をふみだそう

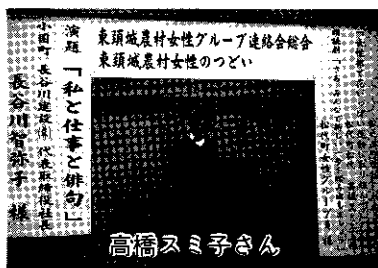
「東頸城農村女性のつどい」開催

11月14日芝峠温泉において東頸城農村女性のつどいが開催され、郡内で農業や生活改善活動にたずさわるグループから90人ほどが参加し、交流を深めました。

集いでは、最初に松代の高橋スミ子さんが花いっぱい運動の取り組みについて発表。続いて、松代から参加した牧田保代さんほかによる男女共同参画社会についての朗読劇が披露され、女性が社会参加するのを、女性自身がねたんたり足を引っ張ったりしない、もっと前向きに生きる雰囲気を作りたい」といった感想も聞かれました。

また、小国町在住で現代俳句協会会員の長谷川智弥子さんが『私と仕事と俳句』と題して大を失いながらも、会社を切り盛りした体験を交えて講演を行いました。

主催した農業改良普及センターでは、農村に住む女性が男性とともにパートナーとして参画できる社会形成が重要、農業関連の審議会には20割（現状12・7割）、地域での役員等には30割を目標としています」と話していました。



高橋スミ子さん



朗読劇の様子

午後の楽しいひととき

「松代中学の生徒が「ほくほくの里」でボランティア」

11月18日、松代中学校の福祉委員会と吹奏楽部の生徒28人が町内の特別養護老人ホーム「ほくほくの里」でお茶の時間の配膳やタオルの整理、そして施設での誕生会の飾りづくりを手伝いました。お茶の時間には、水戸黄門や上をむいて歩こうなどおなじみの曲を演奏。ボランティアの生徒と一緒に口ずさむ姿も見受けられ、はじめて参加した生徒は「接し方などどうしたらいいのか不安もありましたが、今日は参加してよかったでした」と話していました。

演奏のあとは、参加生徒と会話をしながら、午後のひとときを過ごしていました。

▲演奏の様子
指揮は今町先生

▼いっしょに口ずさむ

『田舎体験』を核に広域で地域づくりを
—東くびき地域づくりフォーラムから—

地域高規格道路「上越魚沼地域振興快速道路」の三和安塚間も着工し、道づくりをどのように地域活性化につなげるかをテーマに、第1回を当町で行い（広報11月号掲載）、安塚町でのワークショップを経て、全体シンポジウムが11月25日、大島村ふれあい会館で行われました。会場には800人ほどが集まり、当町からも80人ほどが参加しました。

フォーラムでは、当町で北海道由仁町でハーブをいかした地域づくりについて講演をした小沢英子さんのハーブガーデンに当初の計画から係わっている三井物産戦略研究所の園田正彦さんが「町おこしの経営学」と題して講演。その後、越後田舎体験の事務局をつとめる安塚町雪だるま財団の小林美佐子さんなど6人のパネリストによる討論が行われました。その中で小林さんは「広域ですすめてきた田舎体験から町おこしに結びつくことができれば」と、また、県議の村松二郎さんは「生産活動から産業を作り出すのには限界があり、



地域づくりフォーラム

住んでいる人が喜んで暮らすことができれば、よそから人も来ない」と話していました。住んでよし、訪れてよし、そんな地域への期待が込められたシンポジウムでした。

情熱を持った先生がいてほしい

—知事とのさわやかトークから—

直接対話で幅広く意見を県政に反映させることをねらいに行っている「知事とのさわやかトーク」が11月24日、十日町市の十日町市民会館で行われ、当町や松之山町を含む十日町広域6市町村から約500人ほどが参加しました。

会場では、池尻在中の室岡勘さんなど8人が、高規格道路や国宝となった笹山遺跡出土品の保存、米の生産調整、教育などについて質問をしました。

この中で、教育に関する発言に対して、平山知事は「一人立ちする、自立する人間を育てることが大切。それには、愛情を持って、地域と家庭の親が接すること。また、情熱を持った先生がいてほしい」と話していました。



知事とのさわやかトーク

第19回東頸城郡美術展入賞作品から

一郡展入賞作品から一

第19回東頸城郡美術展覧会は松之山町民体育館で行われ、当町からは、絵画4点、彫塑工芸6点、書道24点、写真22点の出展がありました。

その中から郡展賞の柳正子さんの作品をはじめ、入賞した4点を紹介します。

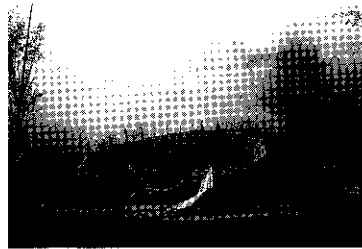
八王子市いちよう祭で「収穫祭」

11月24～26日



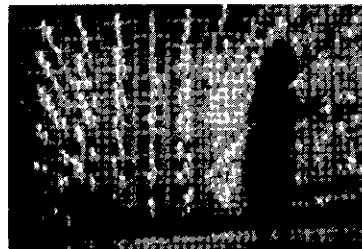
八王子職員組合と交流をすすめている田沢、菅刈の皆さんと農産加工のグループ10人程が八王子市のいちよう祭に参加。

体験農園で収穫した作物などを販売したほか、当町を訪れた子供たちと田沢、菅刈の子どもたちとの交流も深められていました。



〈写真部門〉

奨励賞「亀神の御座」
高橋嵩一さん（松代）



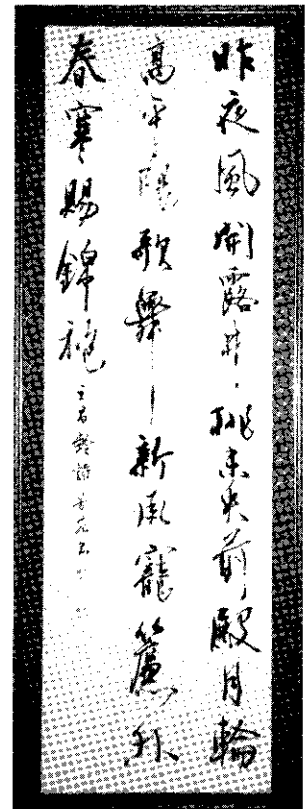
〈写真部門〉

奨励賞「ピースキャンドル」
鈴木洋一さん（松代）



〈写真部門〉

審査員特別賞「小町娘」
齊木 勉さん（松代）



〈書道部門〉

郡展賞「王昌齡詩」
柳 正子さん（松代）

保育園と小学校の連携がはじまっています

—東頸城実践発表から—

幼稚園、保育園と小学校との連携のあり方を考える集い「東頸城ブロック実践発表会」が11月25日、安塚町町民会館で開かれ、約240人が参加しました。

連携事業では、保護者や行政関係者を含めた推進委員会を組織し「あいさつのできる子どもを求めて」を共通テーマに行いました。

当町の事例発表では、松代保育園柳ふじえ主任保育士が、保育園の運動会に松代小1・2年を、また、松代小学校の「松代っ子夏祭り」行事に松代保育園児年長を、それぞれ招待した実践活動から「自発的にあいさつをする子どもが増え、地域の人にも積極的にあいさつをするようになりました」と話していました。また、孟地小学校小山孝恵教諭は、孟地小学校で行なっている保育園年長の1日学校体験の中から、「食の講話や親子で給食を体験したことで、園児の親が食事に野菜を加えるなどの配慮をする保護者が増えました」と話していました。

また、会場には郡内の栄養職員による食と健康についてのコーナーも設けられ、松代小学校の大岡田紀栄養士は「心と体の健康は、食生活とも深い関係があります。家庭でも

食について考えてほしい」と話していました。

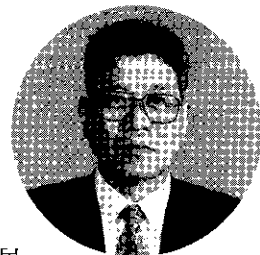
孟地小学校から参加した保護者の一人は「1日学校体験は、とても参考になりました。学校に対する不安が解消しました。子どもも早く学校に行きたいと話しています」と取り組みへの感想を話していました。

子どもへの信頼感が足りない？

—斎藤次郎氏の講演会開催—

新潟日報の「なんでも相談」で好評な教育評論家の斎藤次郎さんの講演が松代町PTA連絡協議会などの主催で11月19日ふるさと会館ホールで行われ、町内外から集まった120人ほどが、熱心に講演に聞き入っていました。

『子どもの欲求とおとなの期待』と題して行われた講演の中で、斎藤さんは平成7年、56歳のときに青森県白石町の小学校4年生と1年間児童と教室で過ごした体験を、「授業と授業の間の休み時間がとても待ち遠しかった」などとユーモアを交え「大人が忙しがったり、教えたがったりせず、もっと子どもの言うことに耳を傾け、聞き上手になることも大切。例えば、命令調のしゃべりかたを止めて、語尾を上げて問い掛け、相手に答えを考えさせることも必要」と話していました。



二十一世紀(次世代)への引き継ぎ

牧田 秀也

町田市在住
(峠・高札)

故郷を離れて四十五年が過ぎました。一九五五年(昭和三十年)上京した私は東京には人が多く、全ての人が忙しそうに、小走りに活動? していた姿(風景)を半世紀近く過ぎた今でもフツと思ひ出すことがあります。戦後十年、まだまだ戦後の混乱をあちこちで目にする時でした。上野や新宿などターミナル駅では復員兵姿で義援金を求める光景を目にしました。

又一方、一九五七年(昭和三十年)前期の試験も終わり、稲刈りの手伝いに夜行列車で帰省した朝、手にした新聞に驚きました。ソ連の有人人工衛星打ち上げの記事で紙面を埋め尽くし、まるで別の世界へ眠っている間に連れて行かれたような気持ちで一杯だった事も思い出します。その後の我が国の復興は目覚ましく、目を見張るものがあります。宇宙開発の技術が我々庶

民生活の機器(道具)に大きく寄与したこともありすが、経済優先、利便性を追求し、大量生産、大量消費の時代が続きました。その結果、一時期は小川のメダカや、たんぼのタニシ、どじょう等は姿を消し、化学先行、利便追求の時代が流れ、この三十年の間に地球温暖化が進み気温を二・三度も上げた、ともいわれています。

この環境の問題を思うときも故郷を思い出します。花粉症など聞いたこともなかった。子供のころは、杉の実テッポウなど、花粉で全身真っ黄色になって遊んだものです。今、二酸化炭素の増加をはじめオゾンホール、ダイオキシン、環境ホルモン、など環境問題が大きな社会問題となっています。私たちはあまりにも便利さ、快適さを求めすぎました。ガソリンより高いペットボトル入りの水を購入し、持ち歩くなど以前には考えられなかったことが行われ、私たちの生活の中に化学製品が氾濫しています。このライフスタイルを見直す必要があります。

宇宙から見た地球は青く美しいバラシイ星だと、宇宙飛行士の報告を思い起こし、今この地球に生きる私たちの責任と義務の元に、「自然と共存する持続可能な社会」を二十一世紀へ引き継がなければなりません。遅ればせながら我が国においても、循環型社会を目指し、環境基本法をはじめ、その枠組みの法律が続々と制定されて参りました。大量消費・利便追求の社会から、大きくハンドルの切り替え、安心・安全な社会(環境)を、その仕組みを、二十一世紀へ、次の世代へ、引き継がなければなりません。

伊豆の棚田復活ボランティア募集に新幹線を乗り継ぎ、多くの参加者でにぎわったニュースなど、今、自然、環境について多くの人は興味、感心を持っています。

自然・環境・安全・安心をキーワードに、環境先進国ドイツの施策などを参考に、何ができるか、何をすべきか、みんな考えてみませんか。

東京 だより



新年会で会いましょう

平成13年度の新年総会は1月21日(日)です。先日、会員の皆さんには会報10号と一緒に案内状を差し上げましたが、今までと違う点をお知らせしておきましょう。

①会場が変わります

これまで使っていた東急文化会館ゴールデンホール(渋谷駅の青山側)は閉鎖されました。

今回は反対のハチ公側にある井の頭線ホームの上に新築された渋谷エクセルホテル東急6階宴会場になります。JR渋谷駅とは通路で繋がっています。同じ渋谷ですが、お間違

いのないようお願いします。

②全員着席方式になります

これまでは立食形式でしたが、今回は円卓に10人程度着席して食事をする形にします。ゆっくり料理を味わいながらご歓談いただけると思います。しかし、この方式は予約人数分の料理を準備するので、直前の取消や当日欠席者が出ると無駄な支払いが生じます。参加される方々には、この点ご留意くださるようお願いいたします。

③懇談時間を長くします

当日は、セレモニーを短時間で済ませ、懇談会の時間をできるだけ長くとりようにします。

そのため第1部では鏡割りを取り止め、第2部でも余興は福引だけとし、民謡やカラオケは省略させていただきますのでご了承ください。

(新年会実行委員長 小堀重三郎)

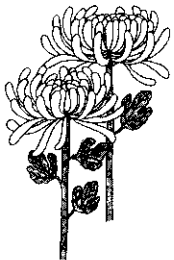
<会のうごき>

- 11月10日 会報編集会議
- 11月11日 真鶴バスツアー反省会
- 11月14日 企画委員会ならびに10周年記念事業実行委員会
- ①平成13年度新年総会の準備
- ②まつだい冬の陣参加の準備
- ③真鶴バスツアーの報告
- ④会報10号の進捗状況
- ⑤会費納入依頼状の準備
- ⑥役員人事
- ⑦会員募集用チラシの文案ならびに活用方法の検討
- ⑧10周年募金の日標額を検討
- 12月2日 役員会(終了後忘年会)
- 12月3日 会報10号発送
- 1月10日 企画委員会

月いちど楽しい便りは
広報まつだい

耕 軒 翔
山 芋い 山
山 茎き 山

静
風



今月の
写真から

第三種動物

[illegible]



ありがとう

柴田夏美さん

私が『こへび隊』に入った理由は至って単純です。妻有に長期間滞在して大地の芸術祭を満喫したい、ということ。もちろん、仕事の合間にですけど。当初の目的であり、この大地の芸術祭の主役である多くのアーティストによる作品群には、やはり喜びや驚き、その他いろいろなことを感じましたが、それを上回ったのが松代町を始めとする妻有での生活でした。

私は七月十九日から十二日間だけ松代町に滞在したのですが、本当にたくさんものを見たり、知ったり、教えてもらったりしました。犬の川を初めて見ました。蛍も初めて見ました。音が聞こえないくらい遠くの雷光を見ました。雨が降った後には霧が出ることを知りました。カエルがいっぱいいて、つかまえて遊びました。地元の方に何度も御馳走になりました。とうもろこし、じゃがいも、ぜんまい、いろいろなお漬物。どれもとても美味しかったです。おかげで、こっちでとうもろこしが食べられなくなってしまいました。

なんだか小学生の感想文のようになってしまいましたが、二十歳の私にとってそれだけ松代町での日々が、新鮮で驚きに満ちた日々だったということなのです。『こへび隊』に入って、『松代チーム』になって良かったです。



8月23日、女性学級で作品鑑賞会を実施。川西町にある『庭師の巨人』エスデル・アルバレダネ氏の作品の前で



大地の芸術祭に参加して

渡辺 覚さん

朝の6時30分起床。僕が松代で始めた生活は最初そんな感じだった。フリーターの僕には、はっきり言って起床するには早すぎる時間だった。眠い目をこすり僕は國安さんの手伝いにいったものだ。國安さんの手伝いをやり始めたきっかけは些細なもので、松代を訪れたとき國安さんの作りかけの作品を見たとき手伝ってみようかなあなどと言ったが翌日それが現実になった。それから松代の宿舎に泊まることになったが作業はきつすぎだった。いや作業よりも暑さにばてばてだった。だけど作業を手伝っていたおじいさん達は全然疲れた様子も見せず、黙々と作業をこなしていたので、自分もしっかりやろうと思ったりもした。そんなこんなで手伝い始めて約2週間後に作品が完成した。その2週間の中で、町の人の中にも親しい人ができたり、温泉にガンガン入ったりした。その後は里の家の運営などをしていたが、僕の予定では芸術祭会期後半の運営をするはずだったのだから何故か7、8、9月と、松代に居たりした。会期中町の人には本当に良くしてもらった。他人をご馳走してくれたり、泊めてくれたりするなんて自分が住んでいるところでは有り得ないし、自分が町の人に自然に挨拶なんて交わすのも有り得ないことだった。町の人にはそういった人情がたくさん有る様に感じた。昼の10時起床。今はそんな感じです。



大地の芸術祭の作品鑑賞に訪れた八王子市職員組合のみなさん

こへび隊の皆さん、世田谷区千歳船橋ふれあい祭にもかけつけてくれました



記念撮影

農業体験や山菜採りなどで世田谷との交流を受け入れている福島地区7人（福島区長高橋八十八さん）が11月23日に千歳船橋のふれあい祭に参加しました。

会場の希望丘公園には、野菜、あんば、シイタケやそばなど松代の味覚が喜ばれていました。

また、大地の芸術祭ボランティアのこへび隊の皆さんも駆けつけて、ショウガ味噌を付けたモチを焼くを手伝いながら、「松代の味をどうぞ」とさかんにPRをしていました。

望郷のうた

袁輪喜作（犬伏・梅田屋）

小金井市在住

早いもので、今年の六月でこちらに移ってきて六年目に入った。もうまる五年も経ったのだ。故郷のことなど忘れてしまえと言う友人もいるが、日が経つほどに故郷への思いは深まってゆく。

私の場合は学卒とともに上京した方と違って、六十五年もそこに生まれそこにのみ暮らしてきた故郷であり、しかも十六歳のときから学校用務員であったから、故郷を離れての暮らしはまったく初めてで、来た頃は電車の乗り換えも分からない田舎者であった。

幸い移ってきた小金井が東京の田舎と言われるところで、まだ武蔵野の面影が沢山残っている、雨の日などは道に蝸牛が這い、また二坪ほどの我が家の庭ではあるが、毎日いろいろな小鳥や野鳩などがやって来、たまには驚も姿を見ることがあり救われているが、三百六十五日故郷のことを思わぬ日は一日もない。



袁輪さん夫妻

私は東京の友人達によく言うことだが、雪はあったかいものだ、しっとりとした湿気を含んだ雪国の気候は、カラカラに乾燥して木枯らしの吹く東京の気候と違って、人間の体にとっては最高である。そして思うことはそこに住む人間の暖かさが忘れられない。

五年間というとあれやこれやと都会の人達とのお付き合いも多くなった。みんな私と違って高学歴の人達ばかりであるが、それなりのお付き合いができているのは、あの四十四年の用務員人生から学んだものであり、故郷の皆さんの暖かい心であり

いつも感謝している。そういう私のこの五年間の歌を拙いものですが少し記してみたい。

私の歌を望郷の歌だと言ってくれる歌人もあるが、いつも故郷松代を根底にした歌であり、歌は人の心、暖かさをと言われるが、今後もそのことを目指して作り続けてゆきたいものだと思っている。

幾百万の明りきらめく夜の街暗き彼方に故郷がある

小金井が住みよきところと言いつつも心は常に故郷にむく

たがいの名いまでも屋号で呼びかわす故郷の友らしき恋しき雪で困り雪で離村をせしわれの離れてみれば雪もなつかし忘るなきわが故郷の春の山かげろう燃えて人は息づく

われなきあと沢の「ぜんまい」誰が採る崖つぷちの大きな株のなつかし

明日より「ほくほく線」は開通す

とにわかに募る望郷の念夜の明けぬわが家の前の雪ふみて峠にむかいき駄賃取りの人ら東京駅に来るたび思う新幹線に乗ればこのまま故郷にゆける田植終り村の夜空にまたたきし螢の群舞いまに忘れず家屋敷捨てて出でたる故郷がい

紹介します / この一冊

上越市在住の杉みき子さん著書
『～歌集～わが町わが祭』
(文化印刷)



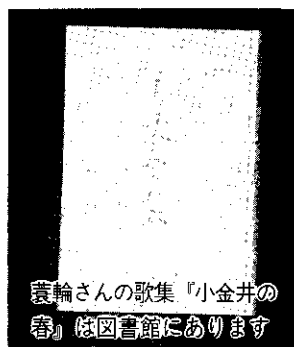
芝峠で講演した長谷川智弥子さん著書
『利根川裕編集一智弥子百句』
(おぐに山荘出版)



村山達三さん著書
『松之山・松代あれこれ』
「さすが、東部タクシーの村山さん、やってくれました」との声もある松之山郷の観光スポットを掲載した冊子。希望する人は東部タクシーまで。



ま「のど自慢」のテレビに映る八月十七日は故郷犬伏の祭なり灯籠をかつぐ人ら目に頼つ目の前の公園の林のいろづきて老い妻の弾く唱歌「里の秋」杳き日の友に会いたる心地して松之山産の「なめこ」買いたり離村のいま二度とゆくことなき村々を頭の中でたどる日のありわが歌集に自分を重ね涙ぐむ中卒で紡績にゆきたる一人放課後を用務員室に來し生徒らよ思ひは深し一人一人に四十四年勤めし孟地小学校はわ



袁輪さんの歌集『小金井の春』は図書館にあります

れの死ぬまでわれの学校生きてさえいればそのうちに会えるのだといつも電話の最後に言うなり四十四年勤めし校舎の見ゆる丘やがて還らんふるさとの土に

企画振興課からのお知らせ

世田谷新年子ども祭で 協力できる人を募集します

町では、世田谷新年子ども祭で雪のプレゼントを毎年行っています。今から、世田谷の子どもたちは雪をこころまちにしているとのことで、今年も雪のプレゼントを計画し、あわせて協力できる人を募集しています。

祭りの日程は、平成13年1月13日～14日（土・日）で、世田谷区役所内の中庭で、スロープを利用したそりコースやかまくらを作る予定です。その他、松代のイベント「冬の陣」のPRを行います。

申し込みを希望する人や詳しい内容の問い合わせは地域振興係までご連絡ください。



◀オープニングを飾る
松竹太鼓



人気のかまくら▶

建設課からのお知らせ

道路除雪に協力ください

今年も降雪の時期をむかえ、道路除雪がはじまります。最近除雪作業を行なううえで支障となるケースが見受けられます。

円滑な除雪は、地域住民の生活を確保するうえから必要ですので、次の点についてご協力ください。

①排雪場（雪捨て場）の確保にご協力ください

近年、除雪作業車のオペレーターに「雪をださないでほしい」という声が寄せられ除雪に苦勞しています。多い雪のときには、除雪が遅れて通勤・通学に支障を生じかねません。また、排雪場とした場所は、春先除雪をしていますのでご協力ください。

②除雪は幹線道路を優先に行なっています。

③除雪が終わってから雪を道路に出さない。

④自動車の路上放置はやめましょう。

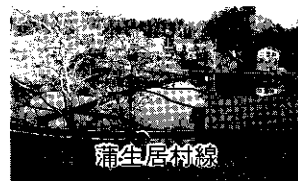
路上駐車は、除雪の妨げや交通事故につながりますので、地区で決められた場所などに駐車してください。

●道路改良等により新たに除雪の対象となる路線

蓬平居村線（新規）／千年橋お宮線（新規）／蒲生居村線（延長）／松代大新田1・2号線地内（延長）／松代中央線歩道（ハマダヤ～駅）

●小型投雪機を新規及び追加で導入した地区

太平・千年・大伏・仙納



蒲生居村線



ゆきの里 雪いもの ギフト

地方発送承ります。（送料別途）

●おら里自慢の詰め合わせセット！



	¥3,080 ぶなの森の天水米 2Kg 峠のわが家 味噌 1Kg いとばちやかつ漬け 日の出そば 2袋		¥4,800 ぶなの森の天水米 5Kg ゆきちから 白餅 1Kg 山椒の漬 ふきのとうみそ	各 ¥500 浦川原村 美味しい粕漬け 米かぼちゃ 梨なす 350g きゅうり
	¥3,500 ゆきちから 白餅 1Kg 峠のわが家 味噌 1Kg 山うど 醤油漬け 姫竹水煮 1袋 ぜんまい水煮 1袋	1 松代自慢の 杵つき餅 ゆきちから 1Kg 白餅 ¥1,000 草餅 ¥1,100 三色 ¥1,100	3 松代自慢の 杵つき餅 ゆきちから 1Kg 白餅 ¥1,000 草餅 ¥1,100 三色 ¥1,100	4 もぐら水煮 500g ¥500 もぐら塩漬け 1Kg ¥1,000
	¥4,200 松代そば善屋 8把 ゆきちから 3色1Kg 峠のわが家 みそ漬 津南姫竹水煮 1袋 旗南ぜんまい水煮1袋	2 みそ漬け各種 大根 ¥600 野菜 ¥600 こんぶ ¥600 山ごぼう ¥600 赤かぶ漬（冬ののみ） ¥600	お問合わせ TEL 02559-7-3912 まつだい駅 お土産処ふるさと	

越後まつだい冬の陣、 戦士受付開始！

—冬の陣は平成13年3月10～11日（土・日）—

▶冬の陣ポスター



お問い合わせ

越後松代幕府（越後まつだい冬の陣実行委員会）

東頸城郡松代町大字松代3252-1

TEL. 02559-7-2220 FAX. 02559-7-2526

ホームページ <http://www.d4.dion.ne.jp/~matudai>

12月23日（祝・土）

ファミリースキー場オープン

—デイトム（日中）リフト無料、
R253降りるとすぐスキー場—

コース

- コース総面積…5.8ha
- 最長滑走距離…800m
- 標高差…200m
- 最大斜度…24度
- コース数…3本
- リフト数…2本
- 営業時間
12月中旬～4月上旬
- 営業時間
デイトム AM9:00～PM4:45
ナイター PM6:00～PM8:45
※上級コースのナイター営業は休祝祭日の前日のみ

スクール

S A J 公認、2時間2,000円～

■松代スキー学校 ☎02559-7-3929

料金

- リフト料金
1回券…150円
回数券…1,500円
半日券（午前・午後）
1日券…2,500円
ナイター券…1,000円
- レンタルスキー
一式（1日）…2,500円
- 駐車場 全日無料
普通車（100台収容）



まつだい
松代ファミリースキー場

〒942-1544 新潟県東頸城郡松代町千年

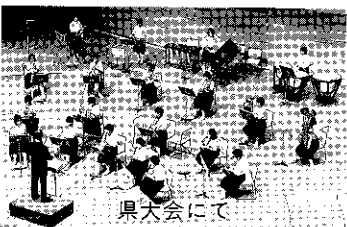
☎02559-7-3330 ☎02559-7-3331

ふるさと会館情報

12月31日午後及び元旦は全館
休館となります。

松代中学校 X'mas チャリ ティーコンサートのご案内

12月23日（祝・土）午後2時～
2階ホール 上越地区大会金賞
の演奏をお楽しみください。チャ
リティーの収益金は社会福祉協
議会に寄付します。



県大会にて

東頸城ふるさと見て歩記③

松之山町

スキーで滑つ
た後は温泉で

いよいよスキーシーズンが始まります。松之山温泉
スキー場では順調にいけば、今月の16日オープンとな
ります。

当スキー場では、以前よりスノーボードを積極的に
受け入れており、シーズン中は大会も行っています。
コース設定も専用コースを設けたり、壁やジャンプ台
を作って、より自由な乗り方を楽しめるようになって
います。また、これからスキーやスノーボードを始め
ようという方にも、広げていただけるかな初心者コースが
あり、安心して始められます。

スキーの後は、温泉センター「鷹ノ湯や」ナステビュー
湯の山」などの温泉施設で汗を流していかれてはいか
がでしょう。日本三大薬湯と言われる松之山温泉でス
キーの疲れや筋肉痛も癒されること請け合いです。
「寒い寒い」と家の中にばかりいないで、この冬は久
しぶりにスキーをして、せっかくの雪を楽しんでみま
せんか。きっと「今度はこのスキー場へ行こうか」
なんて考えている自分を見ることができるかもしれませんよ。



新潟21世紀記念イベント
新潟2001年宇宙の旅

～100年後の人たちに贈る
タイムカプセル、
未来へのメッセージと贈り物、
アイデアを募集しています～
県では、『にいがた「緑」の百
年物語』県民運動をすすめてい
ます。そして、そのスタートと
なる新潟2001年宇宙の旅のイベ
ントを開催します。あなたのメッ
セージやアイデアを募集してい
ます。詳しい要項は役場3階企
画振興課窓口にも用意してあり
ますのでご利用ください。

○問い合わせ及び応募先

〒950-8570 県庁企画調整部企
画課内21世紀記念事業担当係
(☎025-280-5219)

北越急行社員募集

- 職種 運転士
- 人員 若干名
- 入社期日 平成13年4月1日
- 勤務地 営業エリア内(当面
は十日町駅または六日町運輸区)
- 募集要項 詳しい募集要項は
北越急行(株)総務課へ80円切手を
添えてお申込みください。(沿線
地域内の職業安定所にもありま
す。)
- 問い合わせ先
〒949 6633 南魚沼郡六日町大
字六日町2902-1北越急行(株)総務
部総務課(☎0257 70 2820・
☎0257-70-2825)

12月
200V体験クッキング教室
～気分はクリスマス～

◇クリスマスデコレーションケー
キづくり(夜の部)

○日時 12月18日(月)18:00～

◇お正月料理(昼の部)

手綱ずし・新巻鮭の南蛮煮・
くるみ生酢・胡麻豆腐・沢煮椀
○日時 12月22日(金)10:30～
○会場 東北電力十日町営業所
○定員 いずれも18人(申込多
数の場合は抽選)

○受講料 500円

○その他 エプロン持参

○申し込み先 十日町営業所お

客様センター(☎0257-52-3107)

主催事業

『集まれみんな仲良し』

～楽しく体験、昔の遊び！～

県立青少年研修センター

○日時 1月27～28日(土・日)

○会場 県青少年研修センター

○内容

①和風づくりほかの工作②さ
いの袖③もちつき④昔の遊び

○対象と定員

小学校4・5・6年生150人
○費用 3,700円(食事、教材費
を含む)

○申し込み方法 電話等で申込
先まで(持ち物等の詳細も申込
時に確認ください)

○申し込み及び問い合わせ

県立青少年研修センターまで
(☎0256-77-2111・☎0256-77-
2114) 〒953-0012 西蒲原郡巻町
越前浜5597-1

平成13年度
春休み海外派遣事業

～(財)国際青少年研修協会～

『中学生・高校生のための春休
み海外派遣事業』

○期間 平成13年3月25日(日)～
4月7日(日)14日間

○対象 中学1年～高校3年生

○派遣先 オーストラリア・
ニュージーランド・アメリカ・
カナダ・イギリス

○内容 ホームステイ、学校体
験他人員各コース20～30人

○参加費 38万～40万円

○締め切り

平成13年2月5日(日)

南の島丸ごと体験学校

～サイパン編～

○期間 平成13年3月27日(火)～
3月30日(金)4日間

○対象 小学4年～中学3年生

○派遣先

北マリアナ連邦サイパン

○内容

海での活動・学校訪問他

○人員 150人

○参加費 12万～14万円

○締め切り

平成13年2月16日(金)

○問い合わせ及び資料の請求先

(財)国際青少年研修協会(☎03-
3359-8421) 〒160-0004 新宿区
四谷2-11大村ビル3階

開催
「写真家が見た20世紀」
～写真の世紀展～
新潟県立近代美術館

○期間 12月24日(日)まで

○開館時間

9:00～17:00(月曜休館)

○内容 20世紀にその名を刻む
約30人の代表作200点と「20世紀
の人たち」と題したポर्टレー
ト60点をあわせて展示します。

○問い合わせ 新潟県立近代美
術館(☎0258-28-4111)長岡市
宮岡町居278-14

調理師のみなさんへ
就業届を忘れずに

飲食店や給食施設で働いてい
る調理師は、調理師法により2
年ごとに就業届を提出すること
が義務づけられています。

○届出が必要な調理師

飲食店営業、魚介類販売業、
そうざい製造業で働く調理師学
校、病院、事業所、社会福祉及
び老人保健施設、その他給食施
設で働く調理師

○届出の方法 平成12年12月31
日現在の状況を就業状況調理師
業務従事者届に記入

○締切日 平成13年1月15日

○問い合わせ 新潟県調理師会
本部及び支部または保健所 東
頸城支部〒942 1435 松之山町天
水越88-22明星旅館内
(☎6-2544・☎6-2582)

ご存知ですか、最低賃金

◆新潟県最低賃金

○日 額 5,089円

1時間(時間給の場合)637円

【12・1月】行事カレンダー

12/20	水	大安		6	土	大安	小寒
21	木	赤口		7	日	赤口	消防団出初式 ふるさと会館 当番医：大正医院
22	金	先勝	心配ごと相談 デイサービスセンター 9:00～（担：柳） 冬至 小学校2学期終業式	8	月	先勝	成人の日 レクダンスのつどい ふるさと会館 当番医：蒲川原診療所
23	土	友引	天皇誕生日	9	火	友引	小学校3学期始業式
24	日	先負		10	水	先負	
25	月	仏滅	消防年末特別警戒（～27日）	11	木	仏滅	麻しん予防接種 総合センター 1:30～2:00
26	火	赤口	心配ごと相談 デイサービスセンター 9:00～（担：斎藤）	12	金	大安	心配ごと相談 デイサービスセンター 9:00～（担：鈴木）
27	水	先勝		13	土	赤口	
28	木	友引		14	日	先勝	世田谷交流10周年記念 世田谷新年子ども祭り （会場：東京都世田谷区役所中庭） 松代町書初め展
29	金	先負		15	月	友引	松代町書初め展
30	土	仏滅	当番医：蒲川原診療所	16	火	先負	松代町書初め展
31	日	大安	当番医：牧村診療所	17	水	仏滅	
1/1	月	赤口	元旦 当番医：県立松代病院	18	木	大安	
2	火	先勝	当番医：竹内クリニック	19	金	赤口	心配ごと相談 デイサービスセンター 9:00～（担：宮沢）
3	水	友引	当番医：松之山診療所	20	土	先勝	
4	木	先負		MEMO			
5	金	仏滅	心配ごと相談 デイサービスセンター 9:00～（担：石黒）				

12月（睦月 JANUARY）

お知らせ

十日町情報館 主催事業のお知らせ

十日町情報館（☎0257-50-5100）

3月までの十日町情報館の主催事業をお知らせします。各回とも会場は情報館コンピュータ研修室、定員は12人となっています。申し込みは直接電話で情報館まで。

■初めてのマウス&キーボード

内容：マウスとキーボード操作の基本を研修／①日時1月9日（火）・10日（水）19時～21時②2月7日（水）・8日（木）14時～16時③3月1日（木）・2日（金）14時～16時／受講無料

■はじめてのインターネット

内容：メールの基本、webによる情報の探し方／日時①1月11日（木）・12日（金）14時～16時②2月13日（火）・14日（水）19時～21時③3月22日（木）・23日（金）14時～16時／受講無料

■はじめてのホームページ作成

内容：ホームページ作成の基本をHTMLエディタを使って研修／日時①1月24日（水）・25日（木）14時～16時②3月6日（火）・7日（水）19時～21時／受講無料

■はじめてのword入門

内容：wordを使った文書作成／日時①1月19日（金）19時～22時②2月2日（金）14時～17時／受講料1,000円

■はじめてのExcel入門

内容：Excelを使ったデータ入力やグラフ作成／日時①1月16日（火）・17日（水）19時～22時②2月22日（木）・23日（金）14時～17時③3月13日（火）・14日（水）14時～17時④3月15日（木）・16日（金）19時～22時／受講料2,000円

県立自然科学館

（☎0255-283333）

子ども広場

休館日 毎週月曜・年末年始の休館
12月28日（1月4日）／冬の特別写真展「水辺の四季を生きた鳥たち」12月16日（日）1月14日（日）／工作フェア1月6日（土）1月8日（月）／祝賀希望者全員、材料費100円／貝の心臓の動きを観察しよう 1月13日（土）15時30分 電話による申込者30人／プラネタリウム、秘湯温泉物語（景色・星景色）12月9日（土）／小中30円・大人50円（プラネタリウムは小中100円・大人200円増し 幼児・障害のある方は無料）
◇ドーム中里きらら（じモール内）平日☎02571634478／土・日・祝祭日☎0255632414
定期投影毎週日曜11時／今月の特集「クリスマス」の星ツリーのテッペンにある星の意味は？／ミュージックプラネ12月23日（土）19時／料金はいつでも一般200円・中学生以下100円（開館5周年を記念して松代町・松之山町を含む十町広域圏の保育園、小中学校及び福祉施設の団体利用は無料です。）
◇リージョンプラザ上越（☎02551442122）
12月の休館日18日（月）・29日（金）／1月1日休館／クリスマスコンサート12月24日（土）14時／入場無料
上越科学館 科学実験Q&A17日（土）・23日（金）・24日（土）／料金小中200円・大人400円（レジャーボール同額）アイヌアリーナ小中400円・大人800円

タイムカプセルを掘り起こしたときの言葉

太平 相沢政喜さん

15年が過ぎました。みんなが立派に成人して、最近特に多くなった自然災害や交通事故の犠牲になることもなく、全員が再会出来てほんとうによかったと思います。

昭和54年に太平子ども会が誕生して、翌年の55年庚申の年にちなみ、このタイムカプセルを埋めました。

その当時、みなさんは幼いからでふるさとの活性化に大活躍をしておられ、思い出をたどりまして、1月には太平雪道



当時の広報表紙にもなりました

夏休みのラジオ体操では、当番を決め、自分の番が来たとき、寝過ごしては大変と夜中から時計とニラメッコしていた子もあつたとききます。

48人が参加した海水浴、太平大運動会、クリスマスパーティー

とスキー大会。そして子ども会だけのスキーツアーでは太平も菅刈も見えなくなった秋葉山のテッペンで、底の見えないイギリ間を命がけて乗り越えて、お昼に食べたおにぎりの味も思い出してください。

もう一度昭和55年12月21日のクリスマスパーティーで行ったキャンドルサービスでの大の長の言葉を読み直してみます。

人類は遠い昔、火を使うことを知りました。肉を焼き、野菜を煮て食べ物の文化をつくりました。薪を燃やして寒さから身を守り夜の闇には灯りとして使うことにより今日の将来を築きました。石炭、石油、核燃料と火の歴史は大きく発展しましたが、忘れてならないのはこれら文明の火は人間一人、だれでもつくれるものではありません。外国からその燃料が来なくなったら、わたしたち資源を持たない日本人は一体どうなるのでしょうか。

ここで、太平の風景を心に描いてください。川が流れています。田んぼや畑があります。四方の山には沢山の木が生えています。それはすべての生命の源です。田んぼや畑から食べ物が作られます。

わたしたちの心がけ一つで永遠に幸せの火を灯すことができます。みんなが仲良くこの恵まれたふるさとを持つことに誇りをもち、立派に成長してくれるよう祈ります。

また、この春みんなで力を合せて作った新たなタイムカプセルと対面する15年先には、君たち全員がたくましい若者に成長しているはずですよ。

このともしびを心に移し、友情の誓いとして、共に励まし合い、健やかに育つことを信じています。

これからも力づくよく生きてください。（当時の太平子供会育成会会長として）

紹介します

都道府県対抗駅伝に出場が決まった五十嵐真悟君
（松代中3・松代）

11月23日新潟市陸上競技場で行われた新潟県選会の中男子3千メートルで8分54秒2とただ1人8分台をマークして優勝。全国大会初代表に選ばれ、12月からすでに合同練習に励んでいます。五十嵐選手は「高校生、一般の選手の方と一緒に練習するので、自分にはないものを吸収していきたいと思っています」と大会に向けて意欲的に話していました。



なお、全国大会は平成13年1月21日広島市を会場に行われます。がんばってください！応援しています。

戸籍の窓口

（10月26日～11月25日）

幸せ多い人生を（婚姻）

萬羽 博樹・齊木 愛さん
（松代・まんば）

元気な良い子に（出生）

菊地 純礼・勝美・真由美さん
（松代・女の子・下町住宅A棟）
関谷 雅衣・武久・由美子さん
（菅刈・女の子・たついん）

ご冥福をお祈りします（死亡）

小島 浅夫さん 46歳
（犬伏・きちいん）
齊木 直樹さん 31歳
（松代・しんでんさいき）
山賀 シンさん 69歳
（小荒戸・おけや）
米持 幸太さん 73歳
（室野・じぜん）
米持 ヤイさん 90歳
（室野・さんのうした）
中村 金蔵さん 76歳
（松代・きよしや）
小堺 サクさん 75歳
（室野・たんぼや）

男 2,154人 （－6人）
女 2,226人 （－2人）
計 4,380人 （－8人）
世帯数 1,481世帯（＋1世帯）

出生 3人 死亡 6人
転入 4人 転出 9人
（12年11月末日現在）

人口の動き

編集後記

昨年のクリスマスのこと。仕事を片付け、夜の9時ごろトボトボと本町通りを歩いていたら、道の反対側から「さようなら」と声をかけられビックリ。とっさに「寒いね、おやすみなさい」と言葉を返しました。見ると田舎と手をつないで歩く女の子でした。雪がちらつく中、顔は見えなかったけれど、温かな気分になったクリスマス入ったことを覚えてます。翌日この話を子どもにしたら「サンタさんを迎えに行ったのかな」と一言。今年は何んなクリスマスになるでしょう。